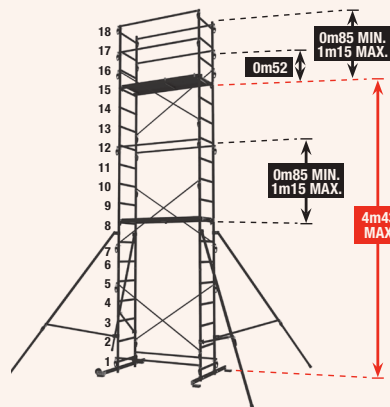


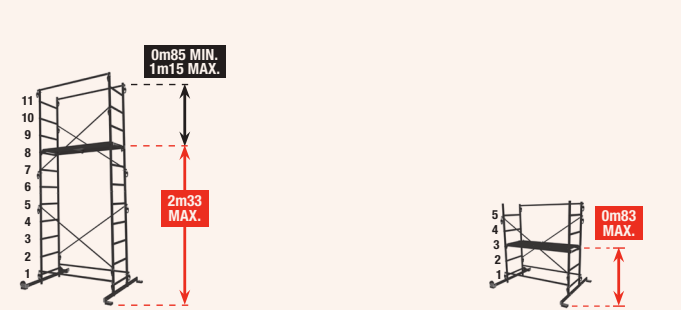
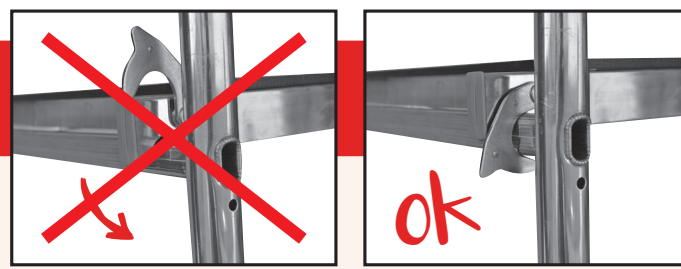
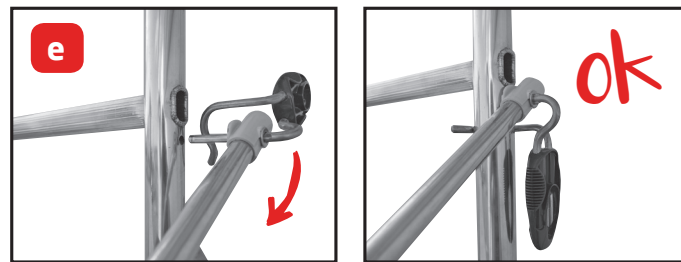
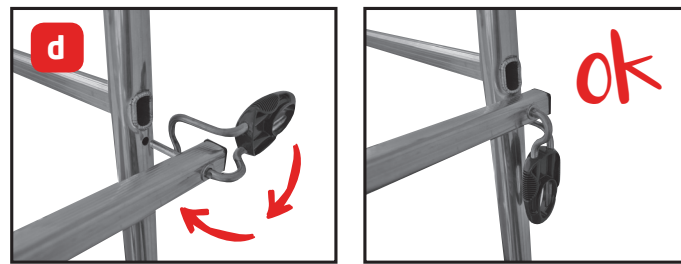
Montez l'échafaudage à plat puis relevez l'ensemble avec toute la prudence nécessaire. Faites vous aider par une deuxième personne. Ne pas relever le produit du côté muni de roulettes. Le 2ème plancher doit être monté dans le sens opposé au 1er plancher.

Respectez les positions des éléments d et e conformément à la photo du produit monté, où les barreaux sont numérotés. Respectez leur sens de montage : les lettres D&G signifient D=Droite et G=Gauche). Assurez vous que tous les éléments de fixation d et e sont correctement verrouillés.

### HAUTEUR MAXIMUM DU PLANCHER :



Avec étais réglés en position maximum.  
Stabilisers set at maximum height  
Estabilizadores instalados en la altura máxima  
Met steigers die opgesteld zijn in de maximum positie  
Крепления затягиваются до максимального положения  
Estabilizadores instalados à altura máxima



Avec étais réglés en position courte.  
Stabilisers set at low position  
Estabilizadores instalados en la altura mínima  
Met steigers die opgesteld zijn in de korte positie  
Крепления легко прихватываются  
Estabilizadores instalados à altura mínima

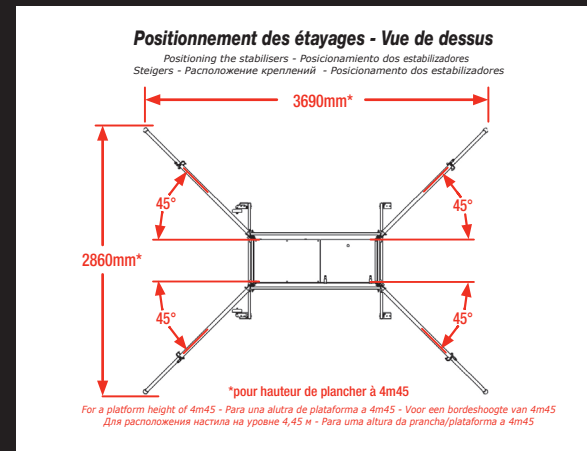
Sans étais.  
Without stabilisers  
Sin estabilizadores  
Zonder steigers  
Без креплений  
Sem estabilizadores

## Composition du colis



### SECURITE

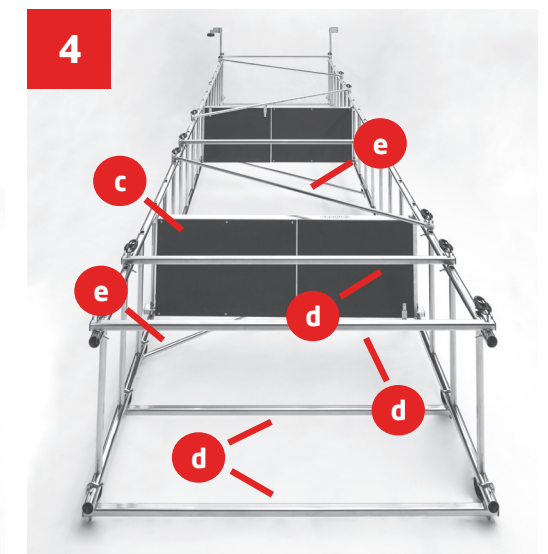
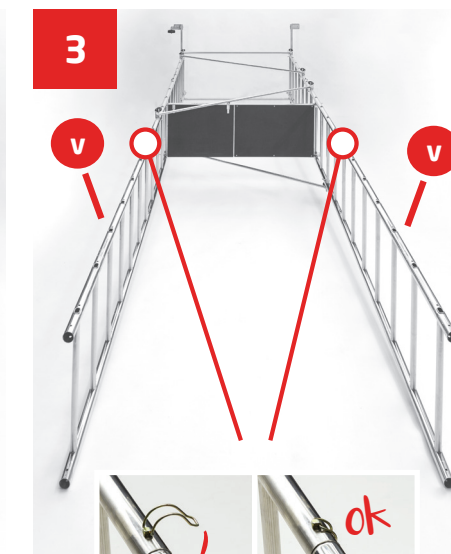
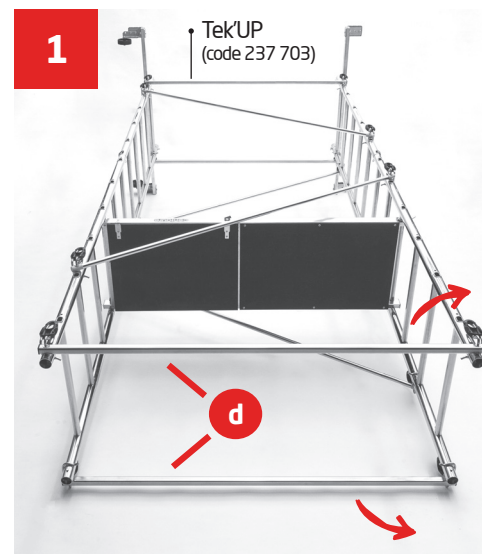
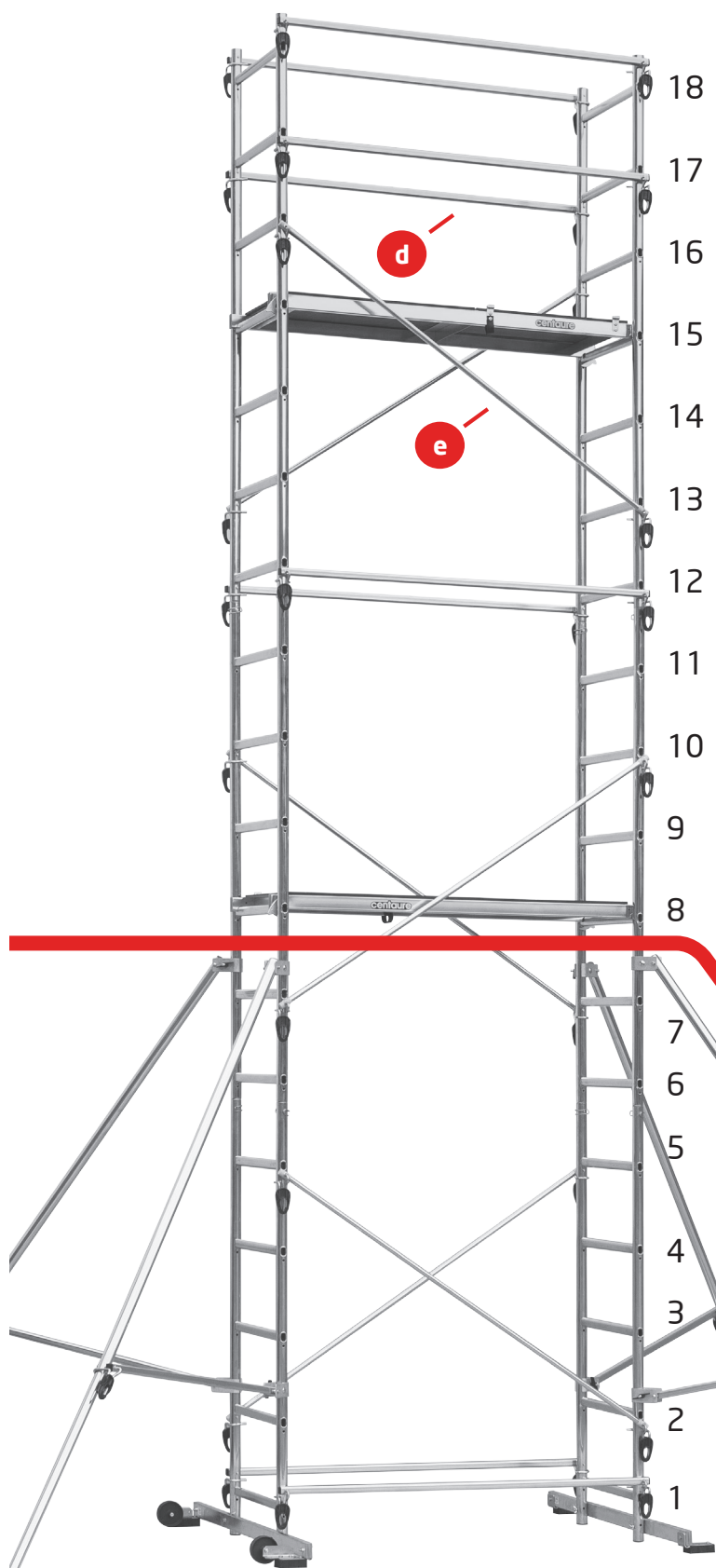
Avant toute utilisation, lisez impérativement les consignes de sécurité jointes au produit (sous le plancher). Conservez cette notice. Bloquez bien tous les serrages avant chaque utilisation. Les 4 étais doivent être fortement fixés aux échelles et reposer fermement sur le sol. Montez toujours par l'intérieur, en utilisant la trappe d'accès.



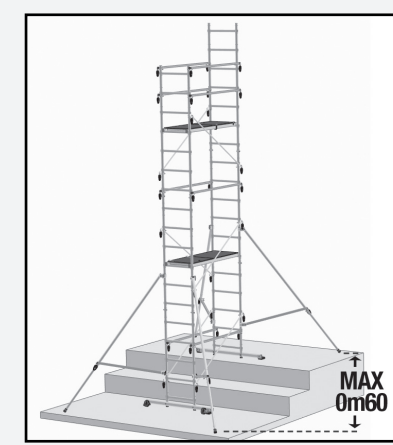
Attachez le haut de l'échafaudage à un point solide et fixe.

1 seule personne sur l'échafaudage.

Ne pas monter sur l'échafaudage avant d'avoir installé les étais.  
Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être impérativement tenu hors de leur portée.



**!** La réhausse s'adapte sur le Tek'UP.  
Adapts on the scaffold TEK'UP  
Se adapta al andamio TEK'UP  
De verhoging past zich aan aan de TEK'UP  
Адаптируется на вышку TEK'UP  
Adapta-se sobre o andaime TEK'UP



### LA FONCTION RATTRAPAGE DE NIVEAU

S'obtient en décalant les échelles

(par pas de 0,30m max. 0,60m).

livr 00400-425\_02/2017

### GB

**ASSEMBLY**  
Assemble the scaffolding flat on the floor, then erect the unit. Help of a second person is required. Do not lift the scaffolding at the side equipped with the wheels. The second platform must be assembled in the direction opposite to the 1st platform's.  
Observe the positions of elements d and e as shown in the photograph of the assembled product, on which the bars are numbered. Observe their assembly order. The letters D and G indicate D=Right, G=Left. Ensure that all of the fixing elements d and e are correctly locked.  
Even ground or stairs (close up of stairwell) function can be obtained by placing one ladder higher than the other (max. 0,60m).

**SAFETY**  
Before use, be sure to read the safety instructions attached to the product (underneath the flooring). Keep this leaflet. Tighten all clamps securely before each use. The 4 stabilisers must be tightly attached to the ladders and rest firmly on the ground. Always climb via the inside of the scaffolding, using the access hatch. Attach the top of the scaffolding to a solid, fixed point. 1 person only on the scaffolding. Do not climb on the scaffolding before the stabilisers have been assembled. This product must not be used by children and must imperatively be kept out of their reach.  
Centaure shall not be liable for non-compliance with the recommended assembly instructions.  
Maximum load on the platform must not exceed 150 KG.  
Non contractual pictures.

### ES

**MONTAJE**  
Monte el andamio sobre una superficie plana y después levántelo con mucho cuidado. Déjese ayudar por otra persona. No levante el producto del lado equipado con ruedas. La segunda plataforma debe montarse del lado opuesto a la primera plataforma.  
Respetar las posiciones de los elementos d y e, como se puede ver en la foto del producto montado, en los cuales las barras están numeradas. Respetar el sentido de montaje: las letras D y G indican D = derecha, G = izquierda. Asegurarse de que todos los elementos de fijación d y e estén correctamente bloqueados.  
La función para reajustar niveles se obtiene colocando una escalera más alta que la otra (máx. 0,60 m).

**SEGURIDAD**  
Conservar esta nota de instrucciones. Lea imperativamente las consignas de seguridad adjuntas al producto. Apriete bien todas las piezas antes de cada uso. Los cuatro estabilizadores deben estar fuertemente unidos a las escaleras y estar firmemente apoyados en el suelo. Monte siempre por el interior, utilizando la trampilla de acceso. Fije la parte superior del andamio a un punto sólido y fijo. 1 sola persona en el andamio. No subir al andamio antes de haber instalado los estabilizadores.  
Este producto no debe ser utilizado por niños y debe mantenerse obligatoriamente fuera de su alcance. La sociedad Centaure no se hará responsable en caso de que no se respete las instrucciones de instalación indicadas.  
Carga máxima de uso de 150 Kg.  
Las fotos no son contractuales.

### NL

**MONTAGE**  
Monteer de stelling plat op de grond en hijs het geheel omhoog met de vereiste zorgvuldigheid. Roep de hulp in van een tweede persoon.  
U mag het product niet verhogen aan de kant die voorzien is van wieltjes.  
Het 2de bordes moet in de tegenovergestelde richting worden gemonteerd als het 1ste bordes.  
Respecteer de posities van elementen d en e in overeenstemming met de foto van het gemonteerde product, waar de staven genummerd zijn.  
Respecteer de montage-richting: de letters R&L verwijzen naar R = Rechts en L = Links. Zorg ervoor dat alle d en e bevestigingsmiddelen correct vergrendeld zijn.  
De niveau retrofir functie wordt verkregen door de ladders te verschuiven (max. 0m60).

**VEILIGHEID**  
Voor elk gebruik moet u de veiligheidsinstructies lezen die met het product worden geleverd (onder het bordes). Bewaar deze instructies. Blokkeer alle klemmen voor elk gebruik.  
De 4 steigers moeten stevig worden bevestigd aan de ladders en ze moeten goed op de grond rusten.  
Monteer via de binnenzijde via het toegankelijk. Bevestig de bovenzijde van de stelling aan een stevig en vast punt.  
Slechts 1 persoon op de stelling. De stelling niet betreden voor de steigers gemonteerd zijn.  
Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen en het moet absoluut buiten hun bereik worden gehouden.

### RU

**СБОРКА**  
Собирать вышку в горизонтальном положении, после сборки поднять. Для осуществления монтажа требуются два человека. Не поднимать вышку опираясь на поверхность секций с колесами. Второй настил монтировать в противоположном направлении по отношению к первому. Соблюдать позиции элементов d и e согласно фотографии собранного товара с пронумерованными ступенями. Соблюдать правильное направление при сборке: буквы D и G означают D=правый и G=левый. Проверьте, чтобы все крепежные элементы d и e были правильно прикреплены и заблокированы. Регулировка уровня высоты достигается за счет перестановки секций лестницы. Обязательно проверьте, чтобы хотя бы одна диагональная опора (E) фиксирована нижнюю секцию лестницы и с противоположной стороны, верхнюю секцию лестницы.

**Для Вашей безопасности**  
Перед применением внимательно прочитайте правила безопасности в приложении к продукту. Сохраните инструкцию. Перед каждым использованием проверьте крепость крепежа. 4 стабилизатора должны быть прочно прикреплены к лестницам и все четыре должны упираться на землю. Всегда поднимайтесь изнутри, используя люк доступа. Прикрепите верх вышки к прочной и стабильной точке опоры. Вышка предусмотрена для работы 1 человека. Не подниматься на леса до установки креплений. Это изделие не предназначено для использования детьми и должно обязательно содержаться вдали от них.  
Компания Centaure не несет ответственности в случае не соблюдения инструкций по сборке. Максимальная рабочая нагрузка 150 кг.  
Фотографии на упаковке не создают юридических обязательств для продавца.

### PT

**MONTAGEM**  
Monte o Andaime sobre uma superfície plana e depois erga-o com cuidado. É necessário a ajuda de 1 segunda pessoa. Não levantar/erguer o andaime do lado equipado com rodas. A segunda plataforma deve ser montada em direção contrária à da 1ª plataforma.  
Observe e respeite as posições dos elementos d e e, como demonstrado na foto do produto montado, no qual as barras/travessas estão numeradas. Respeite a sequência de montagem: as letras D e G indicam D = Direita, G = Esquerda. Assure-se de que todos os elementos de fixação d e e estão correctamente bloqueados. A função para reajustar/compensar desníveis obtém-se através da colocação de uma escada mais alta que a outra (máx. 0,60 m).

**SEGURANÇA**  
Antes de usar, leia imperativamente as Instruções de Segurança anexas ao produto (sob a plataforma). Aperte firmemente todos os grampos/pinças de fixação antes de cada utilização.  
Os 4 estabilizadores deverão estar fortemente unidos às escadas e estar firmemente assentes no solo. Suba sempre através do interior do Andaime, usando a escotilha/alçapão de acesso.  
Prenha e fixe a parte superior do andaime a um ponto sólido e fixo. Uma só pessoa no Andaime.  
Não suba no Andaime antes de ter montado e instalado os 4 estabilizadores.  
Este produto não deve ser utilizado por crianças e deve manter-se imperativamente fora do seu alcance.  
A sociedade Centaure não será responsável, em caso algum, pela não-conformidade derivada do não cumprimento das instruções de montagem recomendadas e declinará quaisquer responsabilidades em caso de não cumprimento e respeito das instruções de instalação/montagem indicadas.  
A Carga Máxima na plataforma não poderá exceder 150 Kg.  
As fotos não são contractuais.